



Hillsborough Virtual School Learning Coach and Parent Responsibilities Responsabilidades del Entrenador de aprendizaje y de los padres

Translated by/Traducido por [Arriba Familia](#)



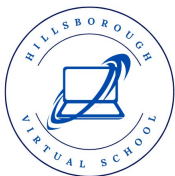
Who is a Learning Coach? Usually, the Learning Coach is the student's parent or guardian, but sometimes the Learning Coach may be someone chosen by the parent or guardian to assist the student. As a Learning Coach you will play a significant role in your student's on-line school experience. A critical factor to successful virtual learning for any student is the involvement and support of the Learning Coach.

¿Quién es un entrenador de aprendizaje? Por lo general, el Tutor de aprendizaje es el padre o tutor del alumno, pero a veces el Tutor de aprendizaje puede ser alguien elegido por el padre o tutor para ayudar al alumno. Como entrenador de aprendizaje, desempeñará un rol importante en la experiencia escolar en línea de su hijo. Un factor crítico para el aprendizaje virtual exitoso para cualquier estudiante es la participación y el apoyo del Entrenador de aprendizaje.

As a Learning Coach, you are solely responsible for your child's safety and security. Younger students should never be left at home alone during the school day and older students should be left alone only for limited amounts of time. **It is extremely important that the Learning Coach be consistently available for assistance within the home and the physical presence of the Learning Coach is recommended.**

Como entrenador de aprendizaje, usted es el único responsable de la seguridad de su hijo. Los estudiantes más jóvenes nunca deben quedarse solos en casa durante el día escolar y los estudiantes mayores deben quedarse solos solo por un tiempo limitado. Es extremadamente importante que el Entrenador de aprendizaje esté constantemente disponible para recibir asistencia dentro del hogar y se recomienda la presencia física del Entrenador de aprendizaje.

- **Elementary School Assistance level:** The parent/legal guardian or designated representative (Learning Coach) will need to provide substantial support to the student throughout the school day and should be with the student physically all day. • **Nivel de asistencia a la escuela primaria:** el padre / tutor legal o el representante designado (Entrenador de aprendizaje) deberá brindar un apoyo sustancial al estudiante durante todo el día escolar y debe estar con el estudiante físicamente todo el día.
- **Middle School Assistance level:** The parent/legal guardian or designated representative (Learning Coach) should be available to provide assistance to the student as needed throughout the school day. The parent should be in the same general location all day, but may not need to be with the student at all times, depending on the student.
- **Nivel de asistencia a la escuela intermedia:** el padre / tutor legal o el representante designado (Entrenador de aprendizaje) debe estar disponible para brindar asistencia al estudiante según sea necesario durante el día escolar. El padre debe estar en la misma ubicación general durante todo el día, pero es posible que no necesite estar con el estudiante en todo momento, dependiendo del estudiante.
- **High School Assistance level:** Students are expected to perform their school work independently in high school. However, a parent/legal guardian or designated representative (Learning Coach) must still monitor progress and ensure that the student completes required course work. While students may not need constant adult supervision, they must still be in a safe and secure environment.
- **Nivel de asistencia a la escuela secundaria:** se espera que los estudiantes realicen su trabajo escolar de forma independiente en la escuela secundaria. Sin embargo, un padre / tutor legal o representante designado (Entrenador de aprendizaje) aún debe monitorear el progreso y asegurarse de que el estudiante complete el trabajo del curso requerido. Aunque los estudiantes puedan no necesitar supervisión constante de un adulto, aún deben estar en un ambiente seguro y protegido.



Hillsborough Virtual School Learning Coach and Parent Responsibilities Responsabilidades del Entrenador de aprendizaje y de los padres

Translated by/Traducido por [Arriba Familia](#)



Example:/Ejemplo

Grade/Grado	Instructional Time – Approximately (with Learning Coach) Tiempo de instrucción: aproximadamente (con el entrenador de aprendizaje)	Supervised independent work time Approximately Tiempo de trabajo independiente supervisado Aproximadamente
K-1	4 hours daily/ horas diarias	1 hour daily/ horas diarias
2-3	3 hours daily/ horas diarias	2 hours daily/ horas diarias
4-5	2 hours daily/ horas diarias	3 hours daily/ horas diarias
6-8	1 hour daily/ hora diaria	5 hours daily/ horas diarias
9-12	Less than one hour daily/ Menos de 1 hora diaria	6 hours daily/ horas diarias

Responsibilities of the parent: [Responsabilidades del padre o madre](#)

- Help student to develop a schedule for each week. We recommend that your student uses a written schedule of assignments and crosses off each assignment as it is completed.
 - Set up a parent account in VSA.
 - VSA regularly for student grades and completion of coursework.
 - Complete the monthly call requirement with the teacher and student.
 - Monitor the student to ensure that he or she is actually working on school work or attending live lessons.
 - Provide a specific location for student work that is free of distractions and allows for monitoring of the student's on-line activities.
 - Review student's work before it is submitted and make suggestions for improvement.
 - Do not complete work for the student.
 - Provide assistance to the student in trouble-shooting computer problems or answering course related questions.
-
- Ayudar al alumno a desarrollar un horario para cada semana. Recomendamos que su estudiante use un horario escrito de tareas y tache cada tarea a medida que se completa.
 - Configure una cuenta principal en VSA.
 - Monitoree VSA regularmente para las calificaciones de los estudiantes y la finalización de los cursos.
 - Complete el requisito de llamada mensual con el maestro y el alumno.
 - Monitoree al estudiante para asegurarse de que él o ella realmente esté trabajando en el trabajo escolar o asistiendo a clases en vivo.
 - Proporcione una ubicación específica para el trabajo del alumno que esté libre de distracciones y permita el monitoreo de las actividades en línea del alumno.
 - Revise el trabajo del alumno antes de enviarlo y haga sugerencias de mejora.
 - No complete el trabajo por el estudiante.
 - Brindar asistencia al estudiante para resolver problemas de la computadora o responder preguntas relacionadas con el curso.

***Learning coaches who are unable to meet their responsibilities will be required to return their student to their attendance area school. This includes monitoring student grades and attendance, participating in monthly call requirements, and providing transportation to the student for standardized testing and conferences when requested.

*** Los entrenadores de aprendizaje que no puedan cumplir con sus responsabilidades deberán devolver a su estudiante a la escuela del área de asistencia. Esto incluye monitorear las calificaciones y asistencia de los estudiantes, participar en los requisitos de llamadas mensuales y proporcionar transporte al estudiante para pruebas y conferencias estandarizadas cuando se solicite.